

Distr.: General
22 April 2004
Arabic
Original: English

مجلس الأمن



رسالة مؤرخة ٢١ نيسان/أبريل ٢٠٠٤ موجهة من الأمين العام إلى رئيس مجلس الأمن

يشرفني أن أشير إلى قرار مجلس الأمن ١٥٣٣ (٢٠٠٤) المؤرخ ١٢ آذار/مارس ٢٠٠٤، بشأن جمهورية الكونغو الديمقراطية.

وقد طلب مني مجلس الأمن، في الفقرة ١٠ من ذلك القرار، أن أنشئ بالتشاور مع لجنة مجلس المنشأة عملاً بالقرار ١٥٣٣ (٢٠٠٤) بشأن جمهورية الكونغو الديمقراطية، فريق خبراء يتكون من عدد لا يتجاوز أربعة أعضاء، لفترة تنتهي في ٢٨ تموز/يوليه ٢٠٠٤، بغية تنفيذ الولاية المحددة في الفقرة ١٠ من نفس القرار، والتي تتضمن في جملة أمور، جمع وتحليل جميع المعلومات ذات الصلة، بما في ذلك المعلومات التي تجمعها بعثة منظمة الأمم المتحدة في جمهورية الكونغو الديمقراطية، في سياق ولاية الرصد الموكولة إليها في جمهورية الكونغو الديمقراطية وبلدان المنطقة، وفي بلدان أخرى عند الاقتضاء، فيما يتعلق بتدفقات الأسلحة والمواد الأخرى ذات الصلة، فضلاً عن رصد الشبكات التي تمارس أعمالاً تنتهك التدابير المفروضة بموجب الفقرة ٢٠ من القرار ١٤٩٣ (٢٠٠٣)، وبغية النظر، حسب الاقتضاء، في سبل تحسين قدرات الدول المهتمة، لا سيما دول المنطقة، ضماناً لفعالية تنفيذ التدابير المفروضة بموجب الفقرة ٢٠ من القرار ١٤٩٣ (٢٠٠٣)، وتقديم توصيات بشأنها.

وأود أن أفيدكم، عقب التشاور مع اللجنة المذكورة أعلاه، بأنني قد عينت الخبراء الأربعة التالية أسماؤهم:

السيدة كاثلين لين أوستن (الولايات المتحدة الأمريكية)

السيد فيكتور ديبيري (كندا)

السيد جان لوك غاليه (فرنسا)

السيد ليون - باسكال سيودي (الكاميرون)

وسأكون ممتناً لو تفضلتم بعرض هذه المعلومات على أعضاء مجلس الأمن.

(توقيع) كوفي ع. عنان

